

# C O D E X A L I M E N T A R I U S

Международные стандарты на пищевые продукты



Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных Наций



Всемирная  
организация  
здравоохранения

E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

---

**ПРИНЦИПЫ ОТСЛЕЖИВАЕМОСТИ/ОТСЛЕЖИВАНИЯ ПРОДУКТА В КАЧЕСТВЕ ИНСТРУМЕНТА  
СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ  
(CAC/GL 60-2006)**

## РАЗДЕЛ 1 – ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

1. В настоящем документе подробно разработан комплекс принципов в помощь компетентным органам для использования отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента системы контроля и сертификации пищевых продуктов. Документ следует изучать одновременно с соответствующими текстами Кодекса, а также текстами, принятыми Международной конвенцией по карантину и защите растений (IPPC) и ВОЗЖ, сообразно с ситуацией.
2. Признавая двойные полномочия Кодекса Алиментариус, отслеживаемость/отслеживание продукта является инструментом, который можно применить, если и когда это необходимо, в системе контроля и сертификации пищевых продуктов в целях защиты потребителей от опасностей, вызванных пищевыми продуктами и недобросовестной рыночной практикой, и содействия торговле на основе точного описания продукта.<sup>1</sup>

## РАЗДЕЛ 2 – ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**Контроль**<sup>2</sup>: осмотр пищевых продуктов или систем контроля пищевых продуктов, сырья, переработки и распределения, включая исследование продукции в процессе производства и готовой продукции, с целью подтверждения их соответствия установленным требованиям.

**Сертификация**<sup>2</sup>: процедура, с помощью которой официальные органы по сертификации и официально уполномоченные органы предоставляют письменную или иную эквивалентную гарантию того, что пищевые продукты или системы контроля качества пищевых продуктов соответствуют установленным требованиям. Сертификация пищевых продуктов может быть, при необходимости, основана на ряде видов деятельности по контролю, которые могут включать непрерывную оперативную проверку, аудит систем обеспечения качества и осмотр готовой продукции.

**Эквивалентность**<sup>3</sup>: способность различных систем контроля и сертификации соответствовать одним и тем же целям.

**Отслеживаемость/отслеживание продукта**<sup>4</sup>: возможность отслеживать перемещение пищевого продукта на конкретной стадии производства, переработки и распределения.

## РАЗДЕЛ 3 – ПРИНЦИПЫ

3. Данные принципы содержат общие положения, обоснование, метод и применение отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента для использования компетентными органами в системе контроля и сертификации пищевых продуктов.

### Общие положения

4. Отслеживаемость/отслеживание продукта, как указано выше, является одним из ряда инструментов, которые могут быть использованы компетентным органом в системе контроля и сертификации пищевых продуктов.
5. Страна-импортёр должна принимать во внимание, что без инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта система контроля и сертификации пищевых продуктов может соответствовать той же самой цели и давать те же самые результаты (например, обеспечивать одинаковый уровень защиты в отношении безопасности пищевых продуктов), как и система контроля и сертификации пищевых продуктов с отслеживаемостью/отслеживанием продукта<sup>5</sup>.
6. Для страны-экспортёра не должно быть обязательным воспроизведение (т.е. установление аналогичного) инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта, используемого страной-экспортёром, сообразно с ситуацией.

### Обоснование

---

<sup>1</sup> Принципы Кодекса по проведению контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CAC/GL 20 – 1995).

<sup>2</sup> Принципы Кодекса по проведению контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CAC/GL 20 – 1995).

<sup>3</sup> Рекомендации Кодекса по разработке, эксплуатации, оценке и аккредитации систем контроля и сертификации пищевых продуктов. (CAC/GL 26 – 1997).

<sup>4</sup> Руководство по процедуре Комиссии Кодекса Алиментариус.

<sup>5</sup> Рекомендации Кодекса по разработке соглашений по эквивалентности относительно систем контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CAC/GL 34-1999); Рекомендации Кодекса по оценке эквивалентности санитарных мер, связанных с системами контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (CAC/GL 53-2003).

7. Применение инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта компетентным органом должно улучшить эффективность и/или продуктивность действий, которые могут быть необходимы в отношении мер или требований в системе контроля и сертификации пищевых продуктов.
8. Отслеживаемость/отслеживание продукта – это инструмент, который при применении в отношении безопасности пищевых продуктов, сам по себе не улучшает показатели безопасности пищевых продуктов, за исключением тех случаев, когда он сочетается с соответствующими мерами и требованиями. Он может способствовать эффективности и/или действенности соответствующих мер по безопасности пищевых продуктов<sup>6</sup>.
9. Отслеживаемость/отслеживание продукта – это инструмент, который при применении в системе контроля и сертификации пищевых продуктов, может способствовать защите потребителей от недобросовестной рыночной практики и оказывать содействие торговле на основе точного описания пищевого продукта<sup>7</sup>.
10. В каждом случае инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта должен быть обоснован в рамках системы контроля и сертификации пищевых продуктов, а цели, задачи и характеристики инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта должны быть ясно сформулированы. Область и объем применения инструмента отслеживаемости/отслеживания также должны соответствовать поставленной задаче.

### **Метод**

11. Инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта можно применять ко всем или конкретным стадиям пищевой цепи (от производства<sup>8</sup> до распределения) в зависимости от целей системы контроля и сертификации пищевых продуктов.
12. Инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта должен позволять идентифицировать на любой конкретной стадии пищевой цепи (от производства до распределения), откуда вышел пищевой продукт (одна стадия назад) и куда направили пищевой продукт (одна стадия вперед), в соответствии с целями системы контроля и сертификации пищевых продуктов.
13. Цели, область применения и соответствующие процедуры системы контроля и сертификации пищевых продуктов, которая включает инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта, должны быть прозрачными и доступными для компетентных органов страны-экспортёра по запросу.

### **Применение**

14. При применении отслеживаемости/отслеживания продукта должны учитываться возможности развивающихся стран.
15. Если страна-импортёр использует инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта, руководствуясь задачами или результатами применения своей системы контроля и сертификации пищевых продуктов, которые могут не соответствовать требованиям страны-экспортёра, то страна-импортёр должна рассмотреть возможность оказания содействия стране-экспортёру, особенно в случае развивающейся страны. Такое содействие может включать в себя более длительные сроки для внедрения, адаптации и технической помощи, с тем, чтобы задачи или результаты применения системы контроля и сертификации пищевых продуктов могли удовлетворять требованиям страны-импортёра.
16. Система контроля и сертификации пищевых продуктов, в рамках которой применяется инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта, не должна иметь больше ограничений для торговли, чем это необходимо.
17. Применение инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта должно быть удобным, технически доступным и экономически целесообразным в рамках системы контроля и сертификации пищевых продуктов.
18. При принятии решения о возможности и способе применения инструмента отслеживаемости/отслеживания продукта в рамках системы контроля и сертификации пищевых

---

<sup>6</sup> Например, при помощи предоставления информации о поставщиках или потребителях, вовлеченных в потенциальные проблемы безопасности пищевых продуктов, таким образом облегчая отзыв/возврат конкретного пищевого продукта.

<sup>7</sup> Например, путём укрепления уверенности в подлинности пищевого продукта и точности предоставляемой информации о продукте (например, страна происхождения, органическое земледелие, религиозные вопросы, такие, как кошерность или халяльность).

<sup>8</sup> Производство может пониматься в широком смысле, включая продукцию животноводства, корма, удобрения, пестициды, ветеринарные лекарства и любую продукцию растительного или животного происхождения и т.д., относящиеся к конкретному применению отслеживаемости/отслеживания пищевого продукта.

продуктов компетентный орган должен учитывать оценку рисков безопасности пищевых продуктов и/или особенности потенциальной недобросовестной рыночной практики.

19. Инструмент отслеживаемости/отслеживания продукта в рамках системы контроля и сертификации пищевых продуктов должен применяться при необходимости для каждого конкретного случая отдельно.